

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (65)371

Vol. 1965/0077

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

EUROPÄISCHE WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT

KOMMISSION

KOM(65) 371 endg.

Brüssel, den 7. Oktober 1965

VORSCHLAG EINER

VERORDNUNG DES RATES

zur Verlängerung der Geltungsdauer der Vorschriften
über Milchpulver in der Verordnung Nr. 113/64/EWG

(von der Kommission dem Rat vorgelegt)

KOM(65) 371 endg.

VORSCHLAG EINER
VERORDNUNG DES RATES

zur Verlängerung der Geltungsdauer der Vorschriften über Milchpulver in der Verordnung

Nr. 113/64/EWG

(Von der Kommission dem Rat vorgelegt)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT -

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung Nr. 13/64/EWG des Rates vom 5. Februar 1964 über die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ¹⁾, insbesondere auf Artikel 23,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Durch die Verordnung Nr. 113/64/EWG ²⁾ über abweichende Bestimmungen für Milchpulver, Butter, Kondensmilch und einige Käsesorten, werden die Mitgliedstaaten ermächtigt, für die zur Tarifnummer 04.02 A III b) I des Anhangs II der Verordnung Nr. 111/64/EWG ³⁾ gehörende Erzeugnisse der Gruppe Nr. 3 einen eigenen Schwellenpreis festzusetzen, der unter dem des Leiterzeugnisses liegt.

Artikel 8 der Verordnung Nr. 113/64/EWG sieht vor, dass die Sonderregelung spätestens am 31. Oktober 1965 ausser Kraft tritt. Da die Gründe, die zu ihrem Erlass geführt haben, fortbestehen, empfiehlt es sich, ihre Geltungsdauer zu verlängern.

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

In Artikel 8 der Verordnung Nr. 113/64/EWG wird das Datum des "31. Oktober 1965" durch die Worte "Ende des Milchwirtschaftsjahres 1965/66" ersetzt.

.../...

1) AB Nr. 34 vom 27. 2. 1964, S. 549/64

2) AB Nr. 130 vom 12. 8. 1964, S. 2184/64

3) AB Nr. 130 vom 12. 8. 1964, S. 2174/64

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am

Im Namen des Rates
Der Präsident